



NATURNAH



VIELFÄLTIG



WELTOFFEN



MENSCHLICH



LEBENSWERT

Nikolofeier im Gemeindeamt



Weihnachtsgruß des
Bürgermeisters

Seite 2



Diverses aus der
Gemeinde

ab Seite 2



Volksschule der
Gemeinde

Seiten 4 u. 5



Weihnachtsgruß des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Ein herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu. Die vergangenen Monate haben uns deutlich gezeigt, dass wir als Gemeinde vor finanziell schwierigen Zeiten stehen. Weniger verfügbare Mittel verlangen von uns allen ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Weitblick.

Trotz dieser Rahmenbedingungen ist es uns im heurigen Jahr gelungen, wichtige und zukunftsweisende Projekte seiner Bestimmung zu übergeben. Besonders stolz bin ich auf den neuen **Bildungscampus**, der unseren Kindern moderne Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten bieten wird. Ebenso nennenswert sind das neue **Feuerwehrhaus** und das **Vereinshaus** in Holzschlag – zentrale Einrichtungen, die das Miteinander und die Sicherheit in unserer Gemeinde stärken.

Auch im Bereich der Infrastruktur setzen wir deutliche Akzente: neue Straßen und verbessertes Breitbandinternet sind wichtige Investitionen,

die unseren Alltag erleichtern werden. Ein Herzensanliegen ist mir zudem die bestmögliche Unterstützung unserer älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger. Mit dem neuen **Pflegestützpunkt** schaffen wir ein Angebot, das Sicherheit, Betreuung und Nähe vereint. Ergänzend dazu entstehen **betreutes Wohnen** beim Pflegestützpunkt Unterkohlstätten sowie neue **Bungalows** in Kooperation mit der OSG in Oberkohlstätten – Wohnformen, die den Bedürfnissen sowohl der älteren Generation als auch junger Familien entsprechen.

All diese Projekte zeigen: Wir gestalten eine Gemeinde, die für **Jung und Alt** Perspektiven bietet.

Die Aufgabe eines Bürgermeisters ist es, der Bevölkerung mit Projekten und guter Dienstleistung zu dienen. Dabei sind unsere **Ortsvorsteher** unverzichtbare Ansprechpartner in den Dörfern. Sie sind mit großem Einsatz und viel Herzblut für Sie da – dafür möchte ich ihnen herzlich danken.

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Am Ende dieses Jahres wünsche ich Ihnen und Ihren Familien **Gesundheit, Glück und Zufriedenheit**. Möge das Weihnachtsfest Ihnen Ruhe und Freude schenken und das kommende Jahr viele positive Momente bereithalten.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2026!

Ihr/Euer Bürgermeister

Christian Pinzker

DIVERSES AUS DER GEMEINDE

TURNIER DES TENNISVEREINS OBERKOHLSTÄTTEN

Am 30. August fand das jährliche Abschlussturnier des Tennisvereins Oberkohlstätten statt. Mit dem Wetter hatten wir viel Glück, das bisschen Regen hat nicht wirklich gestört.

Am Vormittag fanden die **Kinder/Jugendbewerbe** statt:

KIDS Mädchen

1. Emily Moser
2. Zoey Schaffer
3. Sarah Wagner und Carolina Wagner

KIDS Burschen

1. Konstantin Windisch
2. Sebastian Heißenberger

3. Jonas Schaffer und Luis Windisch

Jugend Mädchen

1. Leonie Heißenberger
2. Sophie Kappel
3. Amelie Schaffer und Nora Kainz

Jugend Burschen

1. Benjamin Wagner
2. Benedikt Schaffer

Um 13 h war das **Damenfinale** zwischen Nina Pinczker und Isabella Gruber. Die beiden Schwestern schenkten sich nichts und kämpften um jeden Punkt. Schließlich gewann Nina im 3. Satz.

Beim **Herren-Doppel** siegte Gruber Gerhard/Wendl Alois vor Thurner Alfred/Koller Otto.

Das **Herrenfinale** war interessant von der Besetzung und klar im Ergebnis. Stefan Motycka, der Tennislehrer - 59 Jahre gegen seinen ehemaligen Schüler Michael Ehrnhöfer 10 Jahre. Michi siegte 6:0 6:0. Gratulation an beide, Michi zum Sieg und Stefan zu seinem ehemaligen Schüler.



Wunderbar war auch, dass so viele Zuschauer das Turnier besucht und das gute Essen – Gegrilltes, Mehlspeisen, etc. – genossen haben.

Dank auch an alle Eltern/Großeltern, die dem Turnier beigewohnt haben und die Jugend unterstützten.

Stefan Motycka



NEUES VON FAMILIE KASIMIR - DER FALKENFAMILIE

Heuer hatten wir ein spannendes Falkenjahr. 5 Falkenjunge haben uns auf Trab gehalten. Liebevoll umsorgt von den Eltern, Kasimir und Frau, begannen sie bald ihre Abenteuer. Zuerst fiel ein Jungfalk bei Streitereien um eine Maus aus dem Nest in unsere Kiwi-Pflanze. Er wurde behutsam eingefangen und ins Nest zurückgesetzt. Ungefähr 30 Tage nach dem Schlüpfen begannen die

Jungen ihr Nest zu verlassen. Hin und wieder besuchten sie uns auf der Terrasse und einmal verirrt sich einer in den Kamin. Durch Kratzgeräusche machte er auf sich aufmerksam und wurde dann durchs Putztürchen eingefangen und in die Freiheit entlassen.

Wir wünschen ihnen das Allerbeste.

Familie Motycka



GEMEINSAMER AUSFLUG VON PENSIONISTEN UND SENIOREN

Am 3. September veranstaltete die ältere Generation 60+ aus Glashütten und Ober-/Unterkohlstätten einen gemütlichen Tagesausflug. Dieser führte zuerst, anlässlich des 100jährigen Jahrestages der Landeshauptstadt, in die Stadtvilla Eisenstadt, wo wir eindrucksvoll in das Leben in der Vergangenheit zurückversetzt wurden. Nach einem Mittagessen in Trausdorf ging es weiter nach Fertöd in Ungarn zum neu renovierten Schloss Esterhazy. Dort erwartete uns eine sehr interessante Ausstellung und eine eindrucksvolle Führung durch das prunkvolle Schloss und dessen Geschichte. Beendet wurde dieser wunderschöne Tag mit einem gemütlichen Heurigenbesuch in Lutzmannsburg.

Ilse Schranz



DIE VOLKSSCHULE STELLT SICH VOR

NATURPARKSCHULE VS HOLZSCHLAG 2025/2026

1. und 2. Stufe



1. Stufe: Konstantin Glatz (Ho), Balázs Juhász (Gü), Tim Kappel (Gl), Milán Gábor Molnár (Uk), Lea Theresia Pinzker (Uk), Paula Posch (Ho), Matthias Ringhofer (Gü), Sarah Paula Wagner (Ok)
2. Stufe: David Baloh (Ok), Martin Bohner (Ok), Mia Athena Caermare (Ho), Mariia Doroshenko (Ho), Lisa Marie Gamauf (Gü), Tobias Heissenberger (Ok), Basil Lankes (Wb), Laura Mahn-Kührer (Ho), Rafael Melchart (Uk), Selina Gisella Plank (Uk), Yaroslav Shevchuk (Ho), Luis Windisch (Gl), Samuel Winhofer (Uk), Sarah Žilinský (Uk)

3. und 4. Stufe



3. Stufe: Ivan Doroshenko (Ho), Maximilian Glatz, (Ho), Olivia Glatz (Ho), Isabell Elisabeth Hauer (UK), Sebastian Heißenberger (Ok), Marcell Zsolt Juhász (Gü), Clara Koller (Gü), Julian Pinczker (Ok), Elias Stefan Weber (Ok)

4. Stufe: Marlene Sophie Lackner (Ho), Emily Moser (Gl), Alissia Ringhofer (Gü), Zoey Schaffer (Ok), Carolina Wagner (UK), Konstantin Windisch (Gl)

Lehrerinnen an der Schule:

OSR VDir. Helga Puhr, Schulleiterin u. Klassenlehrerin (3. u. 4. Stufe)

Larissa Neubauer, BEd, Klassenlehrerin (1. u. 2. Stufe)

Anna-Maria Hofmann, BEd, Teamlehrerin

Christin Hochreiter, BEd, Teamlehrerin

Iris Sauer, BEd, L. f. evang. Rel.

Evelyn Bogad, BEd MA, L. f. kath. Rel.

Beate Feichtinger-Konczer, L. f. Sprachheilunterricht

Anela Suman, Bewegungsscoach

Tamara Zumpf, Schulische Tagesbetreuung

DIVERSES AUS DER GEMEINDE

AUSFLUG DES ASKÖ SPORT- UND FREIZEITCLUBS IN DIE WACHAU

Der diesjährige Wanderausflug des ASKÖ Sport- und Freizeitclubs führte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in die malerische Wachau – eine Region, die nicht nur für ihre landschaftliche Schönheit, sondern auch für ihre Kulinarik und ausgezeichneten Weine bekannt ist.

Ein Höhepunkt des Ausflugs war die Wanderung im Naturpark Jauerling. Am Jauerling boten sich immer wieder herrliche Ausblicke über die Donau, auf Weinberge und die umliegende Hügellandschaft.

Weiters besuchte die Gruppe den Marillenhof Kausl, wo viel Wissenswertes über den traditionellen Marillenanbau vermittelt wurde. Die Verkostung verschiedener Marillenprodukte rundete

den Besuch genussvoll ab.

Ein weiteres Highlight war die Schifffahrt auf der Donau. Vom Wasser aus zeigte sich die Wachau noch einmal von ihrer besonders reizvollen Seite: historische Orte, sanfte Hügelketten und steile Weinbergterrassen zogen gemächlich vorbei.

Die Tage in der Wachau klangen jeweils bei einem gemütlichen Zusammensein im Hotel aus. Insgesamt blickt der ASKÖ Sport- und Freizeitclub auf wunderschöne Tage in der Wachau zurück.

Der Ausflug bot nicht nur traumhafte Eindrücke, sondern stärkte auch das Miteinander innerhalb der Gruppe – ein Erlebnis, das sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



„RUND UM DEN GESCHRIEBENSTEIN“ LESUNG VON BUCHAUTOR RUDI HOCHWARTER IM VEREINSHAUS GÜNSECK

Die Region um unseren „Hausberg“ hat viele verborgene Schätze. Man kann sie erlesen, erwandern oder mit dem Rad erfahren. Was braucht es also noch zum vollständigen Glück?

Gute Rad- und Wanderwege und eine besondere Landschaft genießen wir bereits. Was fehlte noch? Ein gutes Buch als Wegbegleiter!

Ein geniales Werk wurde am 9. Oktober 2025 von Rudi Hochwarter in Günseck präsentiert! Das Buch „Rund um den Geschriebenstein“ ist gespickt mit sehr interessanten Geschichten und abwechslungsreichen Rad- und Wanderrouten! Erhältlich ist das Buch im Gemeindeamt! Kosten: € 26,00.



JETZT NEU: BARGELD BEQUEM IM ORT ABHEBEN

Der neue Bankomat® der Oesterreichischen Nationalbank in Unterkohlstätten ist in Betrieb.

Gute Nachrichten für die Bevölkerung der Gemeinde Unterkohlstätten: Seit 10.10.2025 steht Ihnen ein Bankomat® der Oesterreichischen Nationalbank in Unterkohlstätten zur Verfügung – rund um die Uhr, an jedem Tag der Woche! Gemeinsam mit Nationalbankdirektor Mag. Josef Meichenitsch eröffnete Bürgermeister Christian Pinzker den neuen Bankomat.

Sie finden das Gerät im Erdgeschoss des Gemeindezentrums. Damit wird das Abheben von Bargeld jetzt noch einfacher und bequemer – ganz ohne weite Wege. Nutzen Sie diese neue Möglichkeit und profitieren Sie von einem wichtigen Stück Infrastruktur direkt vor Ihrer Haustür!

Das Bargeldservice der OeNB ist kostenlos. Probieren Sie den neuen Bankomat® gleich aus – einfach, sicher und jederzeit verfügbar!



AUSBILDUNGSNACHMITTAG FREIWILLIGE FEUERWEHR HOLZSCHLAG

Am Samstag, den 11.10.2025 veranstaltete die Feuerwehr Holzschlag einen lehrreichen Ausbildungsnachmittag, der bereits um 13:00 Uhr begann. 27 aktive Mitglieder nahmen an der Ausbildung teil, die von den Kameraden OBM Roland Fleck, HLM Gerald Gassler, HBI Bernhard Lackner und OBM Stefan Pratscher vorbereitet und geleitet wurde.

Zu Beginn wurden die Teilnehmer in zwei Gruppen aufgeteilt. Abwechselnd wurde die Fahrzeugbeladung von BLF und TLFB 1000 sowie die Funkgeräte erklärt und in der Handhabung geübt.

Szenario 1: Dachstuhlbrand mit vermisster Person

Übungsannahme war ein Dachstuhlbrand im alten Feuerwehrhaus mit einer vermissten Person. Um den Ernstfall möglichst realistisch zu gestalten, wurden die Feuerwehrmitglieder per Losverfahren den Einsatzfahrzeugen zugeteilt. Nach dem Eintreffen am Übungsort ließ der Einsatzleiter die Einsatzstelle absichern, den Atemschutztrupp ausrüsten und führte die Lageerkundung durch. Dabei stellte sich heraus, dass noch sieben Kinder in der Volksschule/Kindergarten vermisst werden. Mehrere Trupps wurden zur Personensuche im unverrauchten Gebäude eingeteilt, während gleichzeitig ein HD- und C-Rohr für den Außenangriff vorbereitet wurden. Das BLF Holzschlag stellte über den Löschteich die Wasserversorgung zum TLFB 1000 sicher. Der Atemschutztrupp Holzschlag konnte im Dachboden die Brandquelle löschen, eine Gasflasche bergen und die vermisste Person retten. Anschließend wurde das Gebäude mit dem Hochdruckbelüfter entrauchet.

Danach wurden die Teilnehmer in drei Gruppen aufgeteilt. Abwechselnd wurden nun der neue hydr. Akku-Rettungssatz, die Tragkraftspritze sowie die Einbaupumpe erklärt und bedient.

Szenario 2: Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person

Übungsannahme war ein Verkehrsunfall, bei dem ein PKW von der Straße abgekommen, sich überschlagen und in einem Graben zum Stillstand gekommen war. Der Beifahrer war im Fahrzeug eingeklemmt, während sich der Fahrer unter Schock von der Unfallstelle entfernt hatte. Wie schon bei der letzten Übung wurden die Teilnehmer per Losverfahren den Einsatzfahrzeugen zugeteilt, um den Ablauf eines realen Einsatzes möglichst realistisch zu gestalten. Unter der Leitung des Einsatzleiters wurde die Unfallstelle abgesichert, der Brandschutz aufgebaut und das Fahrzeug gesichert sowie stabilisiert. Zeitgleich wurden Mitglieder zur Personensuche entsandt und austretende Flüssigkeiten aufgefangen, um eine Umweltgefährdung zu verhindern. Mit dem hydraulischen Rettungssatz wurde die Beifahrerseite geöffnet, um die eingeklemmte Person schonend zu befreien. Anschließend wurde das verunfallte Fahrzeug mithilfe der Seilwinde des BLF Holzschlag aus dem Graben gezogen und gesichert abgestellt.

Nach jeder Übung erfolgte eine Übungsnachbesprechung, wo zuerst der Einsatzleiter, Gruppenkommandant und ATS-Trupp/Rettungstrupp ihre Entscheidungen und Wahrnehmungen teilten. Anschließend wurden sowohl positive Aspekte als auch Verbesserungsmöglichkeiten von den Übungsbeobachtern angesprochen und gemeinsam diskutiert.

Um 18:30 Uhr erfolgte der gemütliche Ausklang bei Schnitzel und Gemüselaiabchen, wo alle aktiven Feuerwehrmitglieder mit Anhang sowie die Feuerwehrjugendmitglieder mit deren Eltern eingeladen waren.

Der Übungsnachmittag war äußerst erfolgreich und bot den Teilnehmern die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten in der technischen Rettung und Brandbekämpfung zu verbessern. Durch die effektive Zusammenarbeit und die erfolgreiche Anwen-

dung der Ausrüstung konnte das Team wertvolle Erfahrungen sammeln, die für zukünftige Einsätze von großer Bedeutung sind.

Die Feuerwehr Holzschlag bedankt sich bei den Mitgliedern für die geopferte Freizeit und das Engagement. Der Übungsnachmittag wurde gut angenommen und es kamen viele positive Rückmeldungen von den Mitgliedern.

Pratscher Stefan



SENIORENBUND ORTSGRUPPE UNTERKOHLSTÄTTEN

Wie schon in den letzten Jahren lud auch heuer der SB Ortsgruppe Unterkohlstätten zum „Wild-breitessen“ in den Gasthof Kappel in Weißenbach ein.

Ca. 60 Teilnehmer aus den Ortsteilen Glashütten, Oberkohlstätten und Unterkohlstätten trafen sich am 17.10.2025 zu diesem kulinarischen und gemütlichen Beisammensein.

Helene Polster



EIN BESONDERER TAG AUF UNSEREN STREUOBSTWIESEN

Mit strahlenden Augen haben die Kinder des Kindergartens und der Volksschule am 18. Oktober 2025 Äpfel gesammelt, sortiert und für das Pressen im Bauhof vorbereitet.

Aus den verschiedensten Apfelsorten wurde frischer und gutschmeckender Apfelsaft gewonnen. Die Kinder konnten an diesem Tag erleben, wie

wertvoll Natur und regionale Lebensmittel sind.

Alle hatten großen Spaß beim Sammeln der Äpfel und gemeinsam verbrachten die Kinder, die Pädagoginnen, Bürgermeister Christian Pinzker und Ortsvorsteher Bernhard Lackner eine großartige Zeit in den Streuobstwiesen!



SPENDENÜBERGABE WELTPARTAG RAIFFEISENBANK BURGENLAND MITTE

Auch dieses Jahr haben sich die Vorstände Adalbert Renner und Mag. Josef Koller dazu entschlossen, auf die Ausgabe von Weltpartagsgeschenken zu verzichten und stattdessen unsere Helden des Alltags aus der Region zu unterstützen. Jede Feuerwehr im Tätigkeitsgebiet der Raiffeisenbank Burgenland Mitte erhält heuer eine Geldspende in Höhe von EUR 500,00. „Damit wollen wir einen kleinen Beitrag zum Budget leisten und die freiwillige Arbeit unserer Feuerwehrmänner/frauen in den Mittelpunkt stellen und honorieren“ so die Vorstände der Raiffeisenbank Burgenland Mitte.

Wir haben uns sehr gefreut, dass Sie unserer Einla-

dung gefolgt sind und sind davon überzeugt, dass unser Beitrag sinnvolle Verwendung findet.



PENSIONISTEN UND SENIOREN GEMEINDE UNTERKOHLSTÄTTEN

Mehr als 40 Mitglieder der beiden Organisationen machten sich am 22. November auf um gemeinsam den Advent im Schloss Hof zu erleben.

Eingebettet in eine prachtvolle Kulisse bot uns dieser barocke Traum innen und außen ein vorweihnachtliches Erlebnis. Die interessante Geschichte dieses ursprünglichen Renaissance Kastells, wurde uns bei einer Führung eindrucksvoll übermittelt. Die Weihnachtsausstellung „Damals unterm Weihnachtsbaum“, die stimmungsvollen Klänge der Bläsergruppe und der funkelnde Lichterzauber stimmten uns schon auf die prachtvolle Kulisse ein, die uns dann von über 80 Ausstellern im Außen- und Innenbereich geboten wurde. Traditionelles Kunsthandwerk, Kinderwelt, Krippenausstellung, Stallweihnacht, süße und deftige Köstlichkeiten und wärmende Punschvariationen sorgten für ein Adventerlebnis der besonderen Art.



Auch ließen es sich beide Vereine nicht nehmen, die Organisation der bereits traditionellen Nikolausfeier in Oberkohlstätten zu übernehmen. Festliche Stimmung, berührende Momente und strahlende Kinderaugen waren der Dank dafür und machten den Zauber des Advents spürbar.

Ilse Schranz



NIKOLOFEIER MIT KINDERGARTEN- UND VOLKSSCHULKINDERN

Am 5. Dezember stand wieder das Highlight der Adventzeit am Programm – die **Nikolofeier mit den Kindern des Kindergartens und der Volksschule**. Es war wunderbar zu sehen, wie die Augen der Kinder strahlten, als der **heilige Nikolaus** den Raum im Gemeindezentrum betrat.

Die Kinder hatten ein liebevoll gestaltetes **Programm** vorbereitet:

Besinnliche Gedichte, wunderschöne Weihnachtslieder und sogar einige richtig **berührende Wünsche ans Christkind**. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Pädagoginnen und Pädagogen, die mit den Kindern so fleißig geübt hatten!

Ein ganz besonderer Moment war natürlich die Verteilung der **Geschenke**, die der heilige Nikolaus gemeinsam mit **Bürgermeister Christian Pinzker** vornahm. Die Freude darüber war – wie jedes Jahr – ganz groß.

Im Anschluss genossen wir gemeinsam eine kleine **Jause** – mit warmem Kinderpunsch und fei-

nem Gebäck. Genau solche Augenblicke machen die Adventzeit so wertvoll: zusammenkommen, lachen, staunen und miteinander eine fröhliche, warme Atmosphäre genießen.

Es war ein **wunderschöner Vormittag**, der uns allen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



WEIHNACHTSSTAND IN HOLZSCHLAG

Am Samstag, den 6.12.2025 fand in Holzschlag bereits zum 18. Mal unser Weihnachtsstand für den guten Zweck statt. Neben kleinem Holzkunsthandwerk haben wir selbstgemachten Glühwein, köstlichen Kinderpunsch und feines Gebäck angeboten. Viele Besucher sind auch heuer wieder unserer Einladung gefolgt und haben einen fröhlichen, geselligen Abend verbracht. Der **Reinerlös von € 2.515,00** wird für die Küchenausstattung im neuen Vereinshaus gespendet.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den zahlreichen Gästen und all jenen, die mit einer Spende zu diesem tollen Ergebnis beigetragen haben.

Herzlichen Dank!

Fam. Böhm, Schmidt & Wagner



EINLADUNG FRIEDENSLICHT FEUERWEHR UNTERKOHLSTÄTTEN

FRIEDENSLICHT

Die Feuerwehr Unterkohlstätten verteilt auch heuer das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte Bethlehem.

**Dienstag, 23. Dezember 2025
16.00 - 19.00 Uhr
Feuerwehrhaus**

Wir laden bei dieser Gelegenheit unsere Gäste zu Aufstichbrotten, Mehlspeisen, Punsch und Glühwein ein!

Wie jedes Jahr, bitten wir auch diesmal um eine kleine Spende!
Wir unterstützen wohltätige Organisationen im Bezirk!
Herzlichen Dank für die Spendenbereitschaft!

SAVE THE DATE,
SAVE A LIFE!

SPENDE BLUT



**Freitag,
23.01.2026**

**Holzschlag
Vereinshaus**

**14:00 – 15:30 Uhr
16:30 – 19:00 Uhr**

**Alle Infos zur Blutspende:
blut.at - 0800 / 190 190**

**Jetzt Wunsch-
termin sichern
und Zeit sparen:**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



Sicherheitsorientiertes Verhalten im öffentlichen Raum

LERNEN SIE, SICH SELBST ZU VERTEIDIGEN

Auch untrainierte, körperlich eingeschränkte oder ältere Frauen können lernen, sich zu wehren. In Selbstverteidigungskursen (Selbstbehauptungskurse) lernen Sie nicht nur, wie Sie sich körperlich wehren, sondern vor allem auch sich selbst zu vertrauen und gestärkt aufzutreten.

Mit diesem Wissen reagieren Sie in gefährlichen Situationen richtig. Bei Selbstbehauptung lernt man seine eigenen Grenzen kennen und diese auch offen auszusprechen.

In der Selbstverteidigung werden einfache und effektive Abwehrtechniken gelernt.

Die Kurse werden seitens der Polizei **kostenlos** in vier bis fünf Einheiten zu jeweils 2 Stunden (wöchentlich eine Einheit) angeboten und abgehalten. Der Kurs ist für Frauen ab einem Alter von 16 Jahren gedacht – nach oben gibt es KEINE Altersgrenze 😊.

Beginn: Mittwoch, 22. April 2026 – 17:30 Uhr – Turnhalle Holzschlag
Weitere Termine: 29.4.2026; 6.5.2026; 13.5.2026; 20.5.2026 (Ersatztermin) jeweils 17:30 Uhr

Anmeldung unter: post@unterkohlstaetten.bgld.gv.at oder 03354 8550
Die Anmeldung muss verbindlich sein!

Maximale Teilnehmeranzahl: 15 Personen

Die Kosten für die Turnsaal-Miete trägt
 das „Gesunde Dorf – Gemeinde Unterkohlstätten“!

„Gesundes Dorf. Gesunde Zukunft.“



BEWEGUNGSKURSE

ASKÖ 

ASKÖ Burgenland

AKTIV gesund in der Gemeinde Unterkohlstätten

Datum	Kurs Nr.	Uhrzeit	Kursort
03.02.2026 Dienstag	1165	17:00 – 18:00Uhr	Rückenfit (Feuerwehrhaus Oberkohlstätten)
03.02.2026 Dienstag	537	18.15– 19.15Uhr	Rückenfit (Turnsaal Bildungscampus)

Kursinhalt:

- ausgleichende Übungen
- mildes Herz-Kreislauftraining
- Erhalten der Gelenkbeweglichkeit

KURSDetails

Online Anmeldung


Kosten	77€
Dauer	14 Einheiten
Trainer	Patrick Steinriegler
Mindestteilnehmer	8 Personen
Weitere Infos	Online ab 17.12.2025 möglich:
Anmeldung	www.askoe-burgenland.at/de/aktuelle-angebote



KONTAKT und weitere INFORMATION

 Kristin Haider-Maurer | Tel.: 02682 666 54 3
kristin.haider-maurer@askoe-burgenland.at


ASKÖ Burgenland

 Ruster Straße 8 | 7000 Eisenstadt | 02682/66654
office@askoe-burgenland.at | www.askoe-burgenland.at
 ZVR-Nr. 223 395 185
 IBAN: AT25 5100 0900 1591 5400 BIC: EHHBAT2E

BEWEGUNGSKURSE

ASKÖ 

ASKÖ Burgenland

Hopsi Hopper Kinderturnen mit der ASKÖ in Unterkohlstätten

Datum	Kurs Nr.	Uhrzeit	Kursort
24.02.2026 Dienstag	1185	15:15 – 16:15Uhr	Eltern-Kind-Turnen 1-3J. (Turnsaal Bildungscampus) (mit Begleitperson)
24.02.2026 Dienstag	1186	16:15 – 17:15Uhr	Hopsi Hopper Turnen 3-6J. (Turnsaal Bildungscampus) (ohne Begleitung der Eltern)
24.02.2026 Dienstag	1187	17:15 – 18:15Uhr	Hopsi Hopper Turnen (Turnsaal Bildungscampus, für 6-10 jährige Kinder)

KURSDetails

Kosten	77€/Kurs
Dauer	14 Einheiten
Trainer	Nicole Matusch
Mindestteilnehmer	8 Personen
Anmeldung	Online ab 19.12.2025 möglich: www.askoe-burgenland.at/de/aktuelle-angebote


Onlineanmeldung!


Die Turnsaalgebühren
übernimmt der Sport- und
Freizeitclub Unterkohlstätten



SPORT- UND FREIZEITCLUB

**WIR
BEWEGEN DIE
GEMEINDE UNTERKOHLSTÄTTEN**

ASKÖ 

KONTAKT und weitere INFORMATION

Kristin Haider-Maurer | Tel.: 02682 666 54 3
kristin.haider-maurer@askoe-burgenland.at

**WIR
BEWEGEN
BURGENLAND**
ASKÖ 



 **Sportland
Burgenland**

ASKÖ Burgenland

Ruster Straße 8 | 7000 Eisenstadt | 02682/66654
office@askoe-burgenland.at | www.askoe-burgenland.at
ZVR-Nr. 223 395 185
IBAN: AT25 5100 0900 1591 5400 BIC: EHHBAT2E

STOLZ AUF UNSERE JÜNGSTEN



Finn Gruber
02.09.2025 | Unterkohlstätten

IN STILLEM GEDENKEN †

Franz Polster
Oberkohlstätten

† 07.10.2025

Irma Sauer
Holzschlag

† 25.11.2025

Gerhard Stehlik
Holzschlag/Wien

† 22.10.2025

Verkaufe mit Experten ...nicht mit Zufall!




Sichere
dir deinen
kostenlosen
Beratungstermin!

03352/22515

Konzessionierte Makler für den
erfolgreichen Immobilienverkauf
www.radakovits.immo

INFORMATION ZUR NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist ausnahmslos am 15.03.2026!

IMPRESSUM

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Unterkohlstätten | **Koordinator:** Bgm. Christian Pinzker
Design: Hanna Mohl | **Druck:** Eigendruck | **Verlagspostamt:** 7433 Mariasdorf | **Auflage:** 450 Stück

Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindezeitung Unterkohlstätten ist die Informationsweitergabe an alle BürgerInnen.
Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.